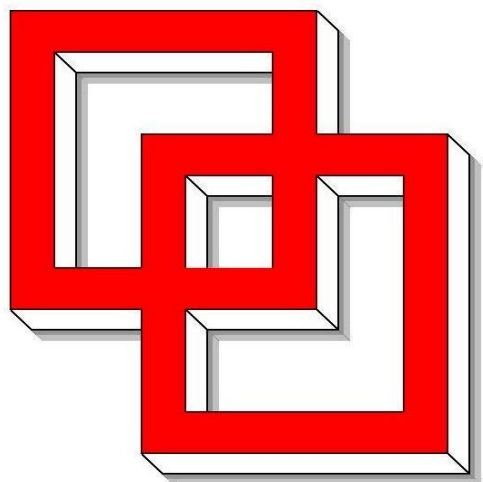


# 22<sup>nd</sup> Danish Convention



Sydkystens Square Dancers

**Dans ind i fremtiden!**  
**Tanz in der Zukunft!**  
**Dancing into the future!**

**7.-8.-9.**  
**juni 2013**

**Ishøj Idræts &  
Fritidscenter  
Vejlebrovej 17  
DK — 2635 Ishøj**

**[www.SquareDanceDanmark.dk](http://www.SquareDanceDanmark.dk)**

# Program

**B - MS - PL - A1 - A2 - C1**

**Dans i 4 haller / Tanz in 4 Hallen / Dance in 4 halls**

## **Fredag / Freitag / Friday**

15:00-22:00      Registrering / Anmeldung / Registration  
17:00-22:00      Dans / Tanz / Dance  
19:00-19:15      Velkomstceremoni / Begrüßungszeremonie /  
Welcome

## **Lørdag / Samstag / Saturday**

09:00-18:00      Registrering / Anmeldung / Registration  
10:30-11:30      Open Air  
13:00-21:15      Dans / Tanz / Dance  
19:00-19:45      Grand March + Ceremoni  
19:45-21:15      Festival Dance  
22:00-01:00      Afterparty

## **Søndag / Sonntag / Sunday**

09:00-12:00      Registrering / Anmeldung / Registration  
10:00-14:00      Dans / Tanz / Dance  
14:00              På gensyn i 2014  
Auf Wiedersehen in 2014  
See you in 2014

*Ret til ændringer forbeholdes / Änderungen vorbehalten / Subjects to change*

---

Yderligere oplysninger / Weitere Informationen / For more information:  
[www.dc2013.dk](http://www.dc2013.dk) / [info@dc2013.dk](mailto:info@dc2013.dk)  
+45 4087 8599 (Kirsten Böhm) / +45 2886 0603 (Viggo Orle)

Online tilmelding via hjemmesiden / Online-Anmeldung über die Website / Online registration  
available via homepage.

# Callers



**Ingvar Pettersson (S)**



**John Marshall (USA)**



**Nils Trottmann (D)**  
*(Lørdag-søndag)*



**Søren Lindergaard (DK)**



**Tommy P. Larsen (DK)**



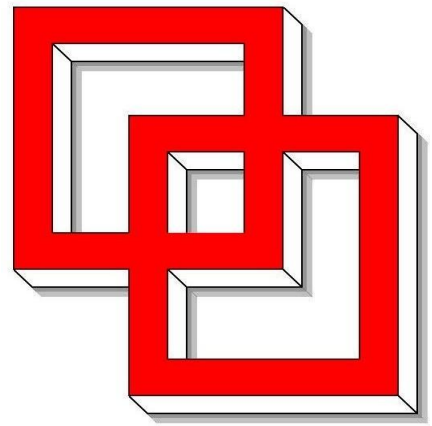
**Lone Blume (DK)**  
*(Fredag)*

& CSD Callers



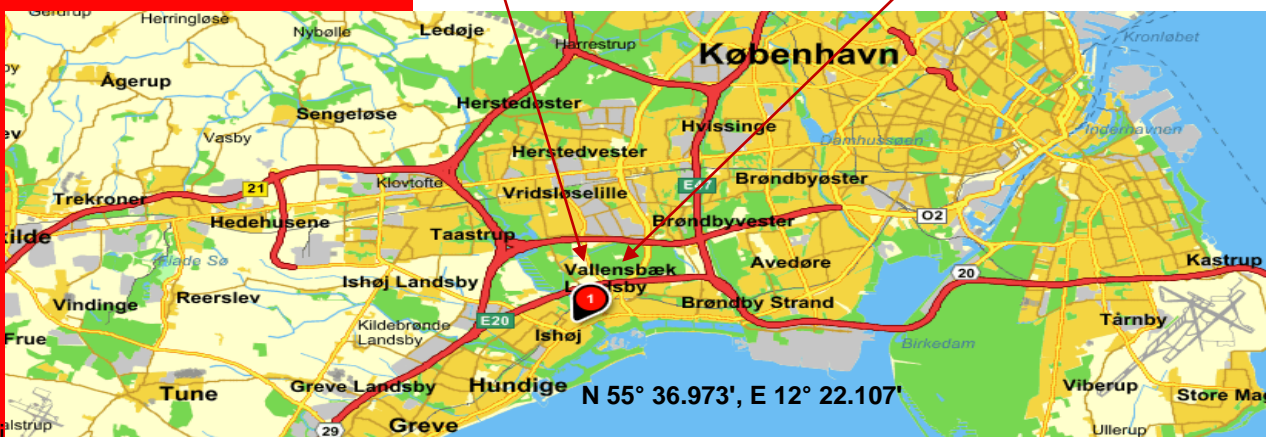
Location: Ishøj Idræts og  
Fritidscenter, Vejledalen 17,  
DK-2635 Ishøj  
Coordinates: N 55° 36.973', E 12°  
22.107'

Hosted by: *Ocean City Square Dancers & Sydkystens Square Dancers*  
[www.oceancity.dk](http://www.oceancity.dk) & [www.sydkystens-square-dancers.dk](http://www.sydkystens-square-dancers.dk)



## SQUARE UP

i  
Ishøj Idræts og Fritidscenter  
Vejledalen 17,  
DK- 2635 Ishøj



# 22<sup>nd</sup> Danish Square Dance Convention

7. - 8. - 9. juni 2013

Ishøj Idræts & Fritidscenter, Vejledalen 17, DK-2635 Ishøj

## TILMELDING

Priser ved tilmelding og betaling **før** 1. maj 2013:

Fredag .....	100 kr.
Lørdag .....	150 kr.
Søndag .....	90 kr.
Alle 3 dage .....	250 kr.

Ved booking **efter** 1. maj 2013 (eller ved ankomst) vil priserne være som følger:

Fredag .....	110 kr.
Lørdag .....	160 kr.
Søndag .....	100 kr.
Alle 3 dage .....	300 kr.

Unge under 16 - ingen danseafgift.

Benyt venligst forhåndstilmelding.

## BADGES & ÅRSBJÆLKE

Convention Badge ..... 50 kr.

Årsbjælken "Køge Bugt 2013" er inkl. ved tilmelding og betaling før 1. maj – derefter kun så længe lager haves. (Kostpris)

## OVERNATNING

Priser for 2 overnatninger:

På skolen ..... 50 kr.

De øvrige overnatningsmuligheder findes på hjemmesiden:  
www.dc2013.dk

NB! Medbragt mad og drikke må ikke nydes i hallerne.

## INFORMATION

Yderligere oplysninger:

+45 4087 8599 (Kirsten Böhm) / +45 2886 0603 (Viggo Orle).

E-mail: [info@dc2013.dk](mailto:info@dc2013.dk)

Homepage: [www.dc2013.dk](http://www.dc2013.dk)

Det udfyldte tilmeldingsskema skal sendes pr. email eller post.  
Bekræftelse sendes til 1. person på skemaet.

→ Online tilmelding foretrakkes/anbefales:

[www.dc2013.dk](http://www.dc2013.dk)

Skemaet bedes udfyldt og sendt til:



Booking@dc2013.dk



Danish Convention 2013  
att. Kirsten Böhm, Bakkevej 7  
DK-2640 Hedehusene

22 <sup>nd</sup> Danish Square Dance Convention 2013			Dans				Måltider						Logi				
Adresse # 1	Danseniveau B, MS, PL, A1, A2, C1	Convention-Badges	Dans, fredag	Dans, lørdag	Dans, søndag	Dans alle 3 dage	Middag, fredag	Morgenmad, lørdag	Frokost, lørdag	Middag, lørdag, luxus buffet	AfterParty, lørdag - et let måltid	Morgenmad, søndag	Frokost, søndag	På skolen (2 nætter)	Tilbud fra Cafe Wiuff - alle måltider - dog ikke AfterParty		
Tel. #1:			Kr.	50	100	150	90	250	75	35	55	110	50	35	55	50	300
E-mail:			Kr.	50	110	160	100	300	75	35	55	110	50	35	55	50	300
Priser før 1.maj																	
Priser <b>efter</b> 1.maj:																	
# 1																	
# 2																	
# 3																	
# 4																	
# 5																	
Klub:	Sub-total:																
Overføres til NORDEA (Greve) : 2343 - 0744 963 591 (Husk navn ved indbetaling)												Total beløb:					
												Kr.					

# 22<sup>nd</sup> Danish Square Dance Convention

Deutsch & English

7. - 8. - 9. Juni 2013 / 7 - 8 - 9 June 2013

Ishøj Idræts & Fritidscenter, Vejledalen 17, DK-2635 Ishøj / Dänemark

## VORANMELDUNGEN / BOOKING

Preise bei Anmeldung und Zahlung **vor** dem 1. Mai 2013:  
Prices if booking **before** May 1<sup>st</sup> 2013 as follows:

Freitag / Friday . . . . . DKK 100  
Samstag / Saturday . . . . . DKK 150  
Sonntag / Sunday . . . . . DKK 90  
Alle 3 Tage / All 3 days . . . . . DKK 250

Für die Registrierung **nach** dem 1. Mai 2013 oder bei der Ankunft sind die Preise wie folgt:

Prices if booking **after** May 1<sup>st</sup> 2013 or at arrival will be as follows:

Freitag / Friday . . . . . DKK 110  
Samstag / Saturday . . . . . DKK 160  
Sonntag / Sunday . . . . . DKK 100  
Alle 3 Tage / All 3 days . . . . . DKK 300

Jugendliche unter 16 Jahre frei.  
Youth under 16 - no dancing fee.

## BADGES & ANHÄNGER / YEAR-DANGLE

Convention Badge . . . . . DKK 50

2013-Anhänger ist bei Anmeldung und Zahlung vor dem 1. Mai im Preis inbegriffen. Danach nur solange der Vorrat reicht. (Einkaufspreis)

Year Dangle included by booking before May 1<sup>st</sup> 2013.  
After this date only as long as in stock. (Cost price)

## ÜBERNACHTUNGSMÖGLICHKEITEN / ACCOMODATION

Preise (2 Nächte) / Prices (2 nights):

In der Schule / At the school (pro Person). . . . . DKK 50

Andere Unterkünfte sind auf der Website zu sehen:

[www.dc2013.dk](http://www.dc2013.dk)

Nearby hotels, Special offers, Bed & breakfast, camping, etc. can be found on our homepage: [www.dc2013.dk](http://www.dc2013.dk)

Bitte beachten Sie, dass eigenes Essen und Getränke in den Hallen nicht erlaubt ist.

Please note that own food and beverages are not allowed in the halls.

## INFORMATION

Weitere Informationen: / For more information :

+45 4087 8599 (Kirsten Böhm) / +45 2886 0603 (Viggo Orle)

E-mail: [info@dc2013.dk](mailto:info@dc2013.dk)

Homepage: [www.dc2013.dk](http://www.dc2013.dk)

**Online-Anmeldung bitte anwenden:**

**Please use the online registration: [www.dc2013.dk](http://www.dc2013.dk)**

**Oder** das ausgefüllte Formular muss per E-Mail (oder Post) gesendet werden. Person Nr. 1 erhält eine Bestätigung.

**Or the filled in booking form has to be sent by mail or e-mail. Confirmation will be sent to the 1<sup>st</sup> person on the form.**

Bitte ausfüllen und einsenden an: / Please return the filled in form to:



Booking@dc2013.dk



Danish Convention 2013  
att. Kirsten Böhm, Bakkevej 7  
DK-2640 Hedehusene, Dänemark

22 <sup>nd</sup> Danish Square Dance Convention 2013		Tanz / Dance					Speisen / Meals					Logi Lodging				
Tanzniveau / Dance Level B, MS, PL, A1, A2, C1							Freitag Friday	Samstag Saturday		Sonntag Sunday	Logi Lodging					
Adresse / Address #1		Convention-Badges	Freitag Friday	Samstag Saturday	Sonntag Sunday	Alle 3 Tage All 3 days	Abendessen Dinner	Frühstück Breakfast	Mittagessen Lunch	Abendessen - deluxe Buffet Dinner -Luxux buffet	AfterParty - leichte Mahlzeit / light meal	Frühstück Breakfast	Mittagessen Lunch	In der Schule (2 Nächte) At the School (2 nights)	Sonderangebot / Special offer 1)	
Tel. #1:																
E-mail:																
Preise vor 1. Mai / Prices before May 1 <sup>st</sup>		DKK	50	100	150	90	250	75	35	55	110	50	35	55	50	300
Preise nach 1. Mai / Prices after May 1 <sup>st</sup>		DKK	50	110	160	100	300	75	35	55	110	50	35	55	50	300
# 1																
# 2																
# 3																
# 4																
# 5																
Club:		Sub-Total:														

Bitte den Gesamtbetrag überweisen an: / Please pay to: Name: NORDEA Greve, 2343 - 0744 963 591

SWIFT-BIC: NDEADKKK IBAN: DK 2720000744963591 <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Sonderangebot von Cafe Wiuff - alle Mahlzeiten - aber minus Afterparty / Special offer from Cafe Wiuff - all meals - but minus AfterParty

<sup>2)</sup> Standard Euro-Überweisung / SEPA - transfer (shared costs). Wechselkurs: € 1,00 = DKK 7,60 DKK

Gesamt Betrag:  
Total amount:

DKK: